

Mittente **MAGNA**

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

157923 N 25338

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinataro **Nissan**
Stab. di **Nissan Motor UK**
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore
Yusen Logistics Spa
CMR
IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di **Nissan Motor UK**
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi
BGR/046/101772707
TRANSLOGISTIKS Ltd.
J,k.Zapad bl.18
BG-2700 BLAGOEVRAD tel/fax+359 73 631115

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
29/01/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7211950		RAA16242
7211951		RAA16244
7211952		RAA16245

9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio

Gearboxes for car assembly		
Part Number	Quantity	Packaging list
320107649R	152 PZ	38 Cartone 4 pc
320102850R	24 PZ	6 Cartone 4 pc
320104120R	64 PZ	16 Cartone 4 pc

11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3

Peso lordo
12350
1974
5238,4

Classe	Cifra	Lettera	ADR*

60 colli 19562,40 Kg

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

Franco Assegnato

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

15 Rimborsato

21 Compilato a
Modugno (Bari) - Italia 29/01/2020

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
BGR/046/101772707
TRANSLOGISTIKS Ltd.
Tipo mezzo: mezzo
J,k.Zapad bl.18 J,arga mezzo
BG-2700 BLAGOEVRAD tel/fax+359 73 631115
Bilico E9151EA

24 Merce ricevuta
Luogo Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7211952

DATE: 29.01.2020 13:09:10

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Note No.:d.TVA:DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 05.02.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAA16245	320104120R	64	PCE	CAR-S*7827	16	55040602 a 55046870	4	200124134 3420P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 4.966 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 615927
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7211951

DATE: 29.01.2020 13:08:46

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Noire No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W00C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 05.02.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAA16244	320102850R	24	PCE	CAR S7827	6	55112770 a 55112820	4	200129015 7090P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.862 KG
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.: 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7211950

DATE: 29.01.2020 13:08:33

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
N°tre.No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 05.02.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAA16242	320107649R	152	PCE	CAR-S*7827	38	55036356 a 55112527	4	200124115 839CP900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 11.704 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 38
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927